2026-2027 **Ou Yu fi sen iin an get Frii an Kot Prais Fuud ina Skuul: Wi a Shuo Yu Ou fi Dwiit.** Ful out an Sen iin pan Lain

Fi evri ous, a dis wan faam fi ful out. Du, yuuz pen an, wi beg yu,no yuuz pensl.

www.dublinschools.net

NOMBA 1 Rait dong di niem a evribadi ina yu ous we a biebi pikni, pikni, ar yuut we go a skcuul rait op tu Gried 12 (if yu waahn spies fi rait dong muor niem, get wan neda piepa an wen yu don rait dong di ekstra niem dem, yu klip i pan di faam.)

Wen yu taak bout **smadi we liv a yu ous**, wa dat miin?: "Dat a enibadi we a liv ina yu ous an yu an dem tek moni we unu bring iin, an spen fi ron tingz ina di ous. Yu an dem no afi bi fambli."

Pikni we di govament a luk aafta an rispans fa (Foster children), an pikni we yu kyan se no av dem uona yaad fi liv ina (Homeless children), pikni we chravl fram wich paat dem liv fi go liv a wan neda plies (Migrant children), pikni we ron wie fram dem uona yaad.(Runaway)

Di Pikni Fos Niem	MI	Di Pikni Laas Niem	Wich Skuul Gried Dem de ina	A wan skuul pikni dis? Yes	Nuo	A wan pikni di govament rispans fa an smadi a main?	Di Pikni: No av dem uona ous fi liv iina, / A Chravl fram wich paat dem liv go liv a wan neda plies, / Ron wie fram dem yaad
				☐	☐	☐ ☐	Tik aaf evriting we fit di pikni
				☐	☐	☐ ☐	
				☐	☐	☐ ☐	
				☐	☐	☐ ☐	
				☐	☐	☐ ☐	

NOMBA 2 Yu ar eni a di smadi dem we liv a yu ous a get elp fram wan a dem ya elp-out pruogram : SNAP, TANF, ar FDPIR?

IF DI ANSA A NUO > Go a NOMBA 3 **IF DI ANSA A YES >** Rait di kies nomba ya so, an den go a Numba 4 (Yu no fi bada wid Nomba 3)

Kies Nomba:

Rait dong onggl wan kies nomba ya so.

NOMBA 3 Rait dong omoch moni a kom iin fi evribadi we liv ina di ous (No bada wid dis ya wan if yu did se 'Yes' a Nomba 2)

Yu no shuor wich moni we kom iin yu fi rait dong?

Wel, ton uova dis ya piej an luk pan di chaat dem we maak, "Wich paat moni we kom iin a di ous kom fram" so yu kyan nuo we fi rait dong.

Di chaat we maak "Wich Paat di Moni fi di Pikni dem Kom fram" wi elp yu wid di moni we kom iin fi pikni.

Di chaat we maak "Wich paat moni we kom iin fi big piipl kom fram" a go elp yu wid di paat a di faam we diil wid Aal di Big Piipl dem we liv a di yaad.

A. Moni we kom iin fi di pikni dem

It kyan apm se di pikni dem ina di yaad wok fi moni ar moni kom iin fi dem. If dat a gwaan, du, mek shuor se yu rait dong di ful moni we di smadi dem we liv a di yaad an we niem rait dong a NOMBA 1, wok fa.

Di Moni we kom iin fi di pikni dem: $ ☐☐☐☐

Di moni kom iin evri wa? Wiik? ○ Tuu wiik? ○ Aaf mont? ○ Mont? ○

B. Aal di Big Piipl ina di Ous Dem Niem (aal fi yu niem)

Rait dong di niem dem fi aal di piipl we liv a yu yaad we no rait dong ina NOMBA 1 (aal fi yu niem) iivn if dem no bring iin no moni. Fi evri wan niem we rait dong, yu fi se omoch moni dem bring iin, if dem bring iin moni. Yu fi rait dong di ful moni dem get (dat a di moni dem fi get bifuor di taks tek out) fram wicheva plies dem get i, wan bi wan. Dis rait dong di dala dem, an no bada wid di sent dem. If dem no get no moni fram nowe, rait dong '0'. If yu rait dong '0' ar lef blangk spies, dat miin fi se yu a komit yuself se no moni naa kom iin fi yu rait dong.

Big Piipl ina Di Yaad dem Niem (Fos an Laas)	Omoch Moni dem Wok fa?	Evri Wa? Wiik?	Tuu wiik?	Aaf mont?	Mont?	Elp-Out fram Govament/ Moni fi Main Pikni/ Divuors Moni	Evri Wa? Wiik?	Tuu wiik?	Aaf mont?	Mont?	Penshan/ Ritaiyament Moni/ Eni ada moni we kom iin	Evri Wa? Wiik?	Tuu wiik?	Aaf mont?	Mont?
	$	○	○	○	○	$	○	○	○	○	$	○	○	○	○
	$	○	○	○	○	$	○	○	○	○	$	○	○	○	○
	$	○	○	○	○	$	○	○	○	○	$	○	○	○	○
	$	○	○	○	○	$	○	○	○	○	$	○	○	○	○
	$	○	○	○	○	$	○	○	○	○	$	○	○	○	○

Omoch Piipl Liv a di Yaad (Pikni an Big Piipl) ☐☐

Di Laas Fuor Figa dem ina di Suoshal Sikyuuriti Nomba (SSN) fi di Smadi we Bring iin di muos moni ina a di ous, ar wan Neda Big Smadi we liv de. X X X X X ☐☐☐☐

Maak ya so if nobadi no av no SSN ☐

NOMBA 4 Tel wi ou wi fi fain yu. Den wan big smadi afi sain.

"Mi a tek uot se evriting we rait dong ya so pan dis ya faam chruu an a no lai, an mi rait dong evrii piis a moni we kom ina di ous. Mi andastan se mi a rait dis dong kaaz mi waahn get moni fram di Federal Govament. An mi nuo se di afisa dem fram di skuul a go chek out we mi se. Mi andastaan se if mi nuo we mi rait dong a lai, an dem fain out, mi pikni wuda laas di elp wid di skuul fiidn pruogram an mi kyan get chaaj fi eni lai mi tel, azkaadn tu we di Federal and Stiet laa se."

We yu liv? Schriit,(If yu nuo) | Apt # | Siti | Stiet | Zip | Fuon nomba we wi kyan get yu pan a dietaim. An iemiel ajres (if yu av wan)

Rait out, leta bi leta, di niem a di big smadi we a sain dis ya faam | Di big smadi we a sain fi sain ya | Di diet tude

WE YU FI DU — Wich Paat moni kom iin fram

Wich paat di pikni dem get dem moni fram

Wich Paat Pikni Get dem Moni Fram	Laik
- Moni yu wok fa	- Wan pikni av wan ful-taim jab ar wan paat-taim jab we a pie moni
- Suohsal Sikyuuriti - Moni fi uu sik ar kyaahn elp demself - Moni fi uu av fambli we ded gaan lef dem	- Wan pikni we blain ar badi no iebl an a get elp fram Suoshal Sikyuuriti - Wan mada ar faada we badi no iebl, ar dem ritaiya ar dem ded, an fi dem pikni a get elp fram Suoshal Sikyuuriti
- Moni we kom iin fram smadi we no liv a di ous	- Wan fren ar fambli we no liv a di ous an a gi di pikni pakit moni
- Moni we kom iin fram eni ada plies	- Moni a kom iin regyula fi wan pikni fram wan puul a penshan moni we no bilang tu govament, fram wan penshan we bai, ar fram wan puul a moni we a kiip fi di pikni

Wich paat di big piipl dem get dem moni fram

Moni dem wok fa	Elp fram Govament/ Divuors Moni/ Moni fi Main Pikni	Elp fram Govament/ Divuors Moni/ Moni fi Main Pikni
- Pie fi wok we du, buonas we yu get ina kyash - Moni we yu bring iin fram wen yu wok fa yuself laik ron faam ar bizniz (di wat-lef afta di taks tek out) If yu wok wid di fuors dem we a difen di konchri - Di bier pie an di buonas dem we yu get ina kyash (no put iin di pie we yu get wen yu a fait, an no bada with FSSA ar moni fi elp wid ous we yu rent out a schriit.) - Moni we yu kalek fi liv outsaid a di bies, moni fi fuud an moni fi kluoz.	- Moni fi elp out sieka yu no av no wok - Pie we yu get sieka yu get inja pan di jab - Supplemental Security Income (SSI) - Elp-Out moni ina kyash we kom fram di Stiet govament ar di govament ina di ierya we yu liv - Divuors moni - Moni we kom iin fi main pikni - Moni fi uu did de ina di fuors dem we a difen di konchri an dem kom out nou - Moni fi elp out wen yu de pan schraik	- Suoshal Sikyuuriti (aal moni fi uu ritaiya fram wok pan chrien an chrienlain, an uu sofa fram blak long siknis) - Penshan ada dan govament penshan, an moni we kom iin sieka a yu inja ar yu badi no tuu iebl - Moni we kom iin regyula fram wan moni puul we smadi a luk afta fi yu, an moni fram ded-lef - Bai-penshan - Moni we kom iin fram moni we yu put fi wok fi yu - Inchres pan moni we yu av ina di bangk - Moni fram rent we yu kalek - Moni we kom iin regyula fram outsaid a di ous fi pie piipl ina di ous

YU NO AFI TEL WI IF YOU NO WAAHN TEL WI — Di Pikni dem Bilang tu Wa Ries ar Gruup?

Di laa se wi fi aks yu bout yu pikni dem ries ar waeva gruup dem tingk se dem bilang tu. We yu kyan tel wi ya so impuortant kaaz it a elp wi mek shuor se wi a elp out evribadi ina di komyuniti. Yu no afi ansa no kwestyan ina dis ya paat a d faam an if yu no ansa, it naa a chienj eni rait we yu pikni av fi get frii ar kot prais fuud a skuul.

We gruup yu bilang tu? Tik aaf wan. ☐ Ispanik ar Latiino ☐ Yu a no Ispanik ar Latiino

We ries yu bi? Yu kyan tik aaf wan ar muor dan wan baks ☐ Amerikan Injan ☐ Ieshan ☐ Blak ar Afrikan Amerikan ☐ Nietiv Awaiyan ar Ada Pasifik Ailanda ☐ Wait

Di laa we niem di **Richard B. Russell National School Lunch Act** se wi afi aks yu di kwestyan dem we de pan dis ya faam. Yu no boun fi ansa di kwestyan dem bot if yu no ansa dem, wi kyaahn se yes, yu pikni kyan get frii fuud ar kot prais fuud. Di big smadi ina di yaad we a sain dis ya faam afi put iin di las fuor figa dem ina fi dem Soshal Sikyuuriti Nomba. Dem laas fuor figa ya no afi rait dong if yu a ful out faam fi get elp fi wan pikni we di govament rispans fa, ar if yu gi wan kies nomba fi di Supplemental Nutrition Assistance Program (SNAP), di Temporary Assistance for Needy Families (TANF) Program, di Food Distribution Program on Indian Reservations (FDPIR) ar yu yuuz wan neks wie ina FDPIR fi mek wi nuo uu di pikni bi. An yu no afi rait dong dem ya laas fuor figa if di big smadi ina di yaad we a sain dis ya faam no av no Suoshal Sikyuuriti Nomba. Wi wi yuuz aal wi yu tel wi fi mek op wi main se if yu pikni av di rait fi get frii fuud ar kot prais fuud. An wi wi yuuz we yu tel wi fi mek shuor se di pruogram ron smuud an nobadi no get elp we no supuoz fi get elp. Wentaim wi fiil se wi shuda dwiit, wi wi mek di edikieshan, elt an fuud pruogram dem si we yu tel wi. Dat wie, dem kyan chek fi si if yu av di rait fi get elp fram fi dem pruogram. An wi maita shuo di aadita dem (we chek out if wi a spen di moni rait) an di puliis, fi dem chek out if enibadi a brok di ruul dem.

Azkaadn tu di Federal laa we se evribadi fi get chriit iikwal, an azkaadn tu ruul dem we kachruol di U.S. Department of Agriculture (USDA), aal a di sekshan dem, an aal a di afis dem we diil wid di USDA program dem, evribadi fi get chriit iikwal, no mata we ries dem bi, kola dem bi, iej dem bi, an konchri dem kom fram.. An dat de laa se nobadi fi get ponish sieka eniting dem maita did du fi difen iikwal raits ina eni ada pruogram ar bizniz di USDA a pie fa.

Enibadi we kyaahn diil wid regyula raitin pan faam an dem de sitn, an wi afi diil wid dem speshal so dem kyan nuo bout dis ya pruogram, an dem waahn wi diil wid dem iina Briel, big print, tiep rikaadin, Amerikan Sain Langwij, an dem de sitn, dem fi kantak di Stiet Afis ar di afis ina di ierya, wich paat dem sen iin di faam fi get elp. Eni smadi we def, no ier tuu gud ar kyaahn taak tuu gud kyan yuuz di Federal Relay Service ((800) 877-8339) fi kantak wid USDA. Pan tap a dat, wi kyan tel yu bout di pruogram no jos ina Ingglish bot ina ada langwij tu.

If yu fiil se yu no get chriit di siem wie laika evribadi els, an di chriitment yu get no fier, yu fi ful op di USDA Pruogram Faam fi uu fiil se dem no get chriit iikwal (USDA Program Discrimination Complaint Form – AD-3027). Yu kyan fain dis ya faam panlain a http://www.ascr.usda.gov/complaint_filing_cust.html ar yu kyan pik wan op a eni USDA afis, ar yu kyan rait wan leta an tel wi evriting we di faam aks yu fa. If yu waahn wi sen yu wan faam, fuon (866) 632-9992. Yu fi tek di faam we yu ful op an puos it fi go a di USDA a dis ya ajres a i :

Ajres if yu a sen leta: U.S. Department of Agriculture
Office of the Assistant Secretary for Civil Rights
1400 Independence Avenue, SW
Washington, D.C. 20250-9410

Faks: (202) 690-7442; or

iimiel: program.intake@usda.gov.

Dis afis fi diil wid evribadi di siem wie an fi chriit evribadi iikwal

Yu No fi Ful Out Ya So — A di Skuul fi Rait Ya So

Annual Income Conversion: Weekly x 52, Every 2 Weeks x 26, Twice a Month x 24 Monthly x 12

Total Income

How often?

Weekly	Bi-Weekly	2x Month	Monthly
○	○	○	○

Household size

Categorical Eligibility ☐

Eligibility:

Free	Reduced	Denied
○	○	○

Determining Official's Signature

Date

Confirming Official's Signature

Date

Verifying Official's Signature

Date